

---

**Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin  
Ársfrásøgn 2011  
(20. roknskaparár)**

---

**Avrit**

## Innihaldsyvirlit

<b>INNIGHALDSYVRLIT .....</b>	<b>2</b>
<b>ALMENNAR UPPLÝSINGAR .....</b>	<b>3</b>
<b>LEIÐSLUÁTEKNING .....</b>	<b>4</b>
<b>LEIÐSLUFRÁGREIÐING .....</b>	<b>5</b>
<b>VÁTTAN FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA .....</b>	<b>6</b>
<b>NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR.....</b>	<b>7</b>
<b>RAKSTRARROKNISKAPUR FYRI TÍÐARSKEIÐIÐ 1. JANUAR - 31. DESEMBUR .....</b>	<b>8</b>
<b>FÍGGJARSTÓÐA PR. 31. DESEMBUR.....</b>	<b>9</b>
<b>GJALDFÓRISFRÁGREIÐING PR. 31. DESEMBUR .....</b>	<b>10</b>
<b>NOTUR TIL ÁRSROKNISKAPIN.....</b>	<b>11</b>

## **Almennar upplýsingar**

### **Stovnurin**

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin  
c/o TAKS  
FO-800 Tvøroyri

### **Stýrið**

Sigurd Poulsen, formaður  
Jógvan Vágsheyg, næstformaður  
Gunnvør Dam Jensen  
Ingeborg Vinther

### **Grannskoðan**

NOTA  
Løggilt grannskoðanarvirki P/F

## Leiðsluátekning

Vit leggja við hesum fram ársfrásøgn fyrir 2011.

Ársfrásøgnin er gjørd í samsvari við góðan roknkaparsið.

Tað er okkara fatan, at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ognum, skyldum, fíggjarligu støðu og av úrslitnum av virkseminum hjá grunninum.

Ársfrásøgnin verður løgd fyrir stýrisfundin við tilmæli um góðkenning.

Tórshavn, hin 25. januar 2012

### Stýrið:

---

Sigurd Poulsen, formaður

---

Jógván Vágsheyg, næstformaður

---

Gunnvør Dam Jensen

---

Ingeborg Vinther

Ársfrágreiðingin er góðkend á stýrisfundi hin / - 2012

---

Fundarstjóri

## Leiðslufrágreiðing

### Virksemi

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin er settur á stovn við lögtingslög nr. 39 frá 7. maí 1991 við seinni broytingum. Grunnurin hevur til endamáls at tryggja öllum íbúgvum landsins eina arbeiðsmarknaðar- eftirløn.

Fæ grunnsins verður fингið til vega við at allir persónar undir 67 ár rinda grunninum 1,75 % av teirra árligu skattskyldugu inntøku og allir arbeiðsgevarar rinda 1,75 % av útgoldnum A-inntøkunum.

Stovnurin fór undir reglugildar útgjaldingar til persónar yvir 67 ár tann 1. apríl 1997.

Við virknað frá 1. juli 2009 er lógin broytt soleiðis, at rætturin til eftirløn er knýttur at, hvussu nögv ár ein persónur hevur búð í Føroyum samanlagt millum 15 og 67 ára aldur. Persónurin kann fáa millum 3/40 og 40/40 av fullari eftirløn úr grunninum.

Við broytingini hevur persónurin rætt til eftirløn, tá hann hevur fylt 67 ár, annahvort hann býr í Føroyum ella uttanlands.

### Fíggjarlig lýsing

Í árinum er inngaldið til grunnin frá løntakarum og arbeiðsgevarum økt við tkr. 6.525. Útgjaldin til pensjónistar er økt við tkr. 14.866.

Aðrar útreiðslur, avsetingar og tap uppá skuldarar eru tkr. 1.303 storrri enn undanfarna ár.

Úrsliðið áðrenn fíggjarligar postar gjordist í 2011 eitt avlop uppá tkr. 41.951 ímóti einum avlopi uppá tkr. 51.595 fyri 2010.

Fíggjarliga nettoinntøkan er minkað við tkr. 20.196 í mun til undanfarna ár, og skyldast hetta í stóran mun ikki staðfest kurstap á partabrévum.

### Úrslit

Ársúrlitið í 2011 gjordist eitt avlop uppá tkr. 64.566 ímóti einum avlopi uppá tkr. 94.406 fyri 2010.

Eftir hetta verður eginogn grunnsins pr. 31. desember 2011 tkr. 919.095.

### Hendingar eftir roknkaparlok

Einki er hent eftir roknkaparlok, ið hevur serligan týdning fyri metingina av ársfrásøgnini.

### Framtíðin

Inngjöldini til grunnin væntast at vaksa nakað í 2012 eins og í 2011.

Mánaðarliga upphæddin í arbeiðsmarknaðar eftirløn var í 2011 kr 2.690. Fyri 2012 er útgjaldið sett til kr 2.770 um mánaðin.

Í juli 2009 varð farið yvir til brotútgjald, har eisini føroyingar uttanlands kunnu sökja um at fáa útgoldið arbeiðsmarknaðareftirløn. Hesi viðurskifti hava gjørt, at útgjaldið er storrri enn frammanundan.

Búskapargongdin í Føroyum hevur stóra ávirkan í inngjöldini til grunnin, og eitt vaksandi tal av eftirlønarmóttakarum hevur ávirkan á útgjaldingina.

Avkastið av virðisbrøvum verður merkt av, at rentulegan á fíggjarmarknaðum er lág við ársbyrjan. Rentuhækkingar kunnu tí geva vánaligt avkast fyri lánsbrøv. Útlitini eru kantska nakað betri fyri partabrév, tí at búskaparvøkstur er í þortum av heiminum. Samanlagt er óvist um avkastið verður verri ella betri enn undanfarna ár.

Samanumtikið verður roknað við einum úrsliði í 2012, sum verður heldur betri enn í 2011.

## Váttan frá óheftum grannskoðara

Til eigararnar av Arbeiðsmarknaðareftirlónargrunninum

### Átekning á ársroknspapinum

Vit hava grannskoðað ársroknspapin hjá Arbeiðsmarknaðareftirlónargrunninum fyrir roknspaparárið 1. januar – 31. desember 2011 við nýttum roknspaparhátti, rakstrarroknspapi, fíggjarstóðu, peningastreymi og notum. Ársroknspapurin er gjórdur í samsvari við góðan roknsparsið.

### Ábyrgd leiðslunnar av ársroknspapinum

Leiðslan hefur ábyrgdina av at gera ein ársroknspap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við góðan roknsparsið. Leiðslan hefur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið leiðslan metir skal til fyrir at ársroknspapurin kann gerast utan týðandi skeivleikar, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum.

### Ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er, við stóði í grannskoðanini, at gera eina niðurstóðu um ársroknspapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og eftir þórum ásetingum í fóroysku grannskoðanarlóggávuni. Hetta krevur, at vit halda tey etisku króvini og leggja til rættis og grannskoða fyrir at fáa grundaða vissu fyrir, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknspapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørd verða tey grannskoðaraarbeiði, sum skulu til fyrir at fáa grannskoðanarprógv fyrir upphæddum og upplýsingum í ársroknspapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyrir týðandi skeivleikum í ársroknspapinum, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum. Í váðametingini hefur grannskoðarin eisini innanhýsis eftirlitið í huga, ið skal til fyrir at felagið kann gera ein ársroknspap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjört fyrir at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstóðunum og ikki fyrir at gera eina niðurstóðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at mett verður um roknspaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknspaparligu metingar, sum leiðslan hefur gjört eru rímiligar, og hvussu ársroknspapurin sum heild er gjórdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fangið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstóðu.

Grannskoðanin hefur ikki givið orsók til fyrivarni.

### Niðurstóða

Tað er okkara fatan, at ársroknspapurin gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ognum, skyldum og fíggjarligu stóðu 31. desember 2011 og av úrslitinum av virksemi og peningastreymi felagsins í roknspaparínnum 1. januar – 31. desember 2011 samsvarandi góðan roknsparsið.

### Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Vit hava lisið leiðslufrágreiðingina. Vit hava ikki gjört annað í hesum sambandi, tá ið ársroknspapurin varð grannskoðaður. Útfrá omanfyri standandi er tað okkara fatan, at upplýsingarnar í leiðslufrágreiðingini eru í samsvari við ársroknspapin.

Tórshavn, hin 25. januar 2012

### NOTA

Löggilt grannskoðanarvirki P/F

Jórmann Petersen  
Løggildur grannskoðari

Bjarni Arnason  
Løggildur grannskoðari

## Nýttur roknskaparháttur

### Alment

Roknskapurin er greiddur í samsvar við góðan roknskaparsið. Nýtti roknskaparhátturin er óbroyttur í mun til undanfarna ár.

### Inntøkur

Intøka grunnsins – arbeiðseftirlónargjaldið – er fyri løntakarar gjört upp sum 1,75 % av árligu skattskyldugu inntøkuni sambært fyribilsskattaskrás., umframt reguleringar av inngjøldum undanfarin ár.

Við roknskaparlok er ikki gjørligt at gera upp inntøkurnar fyri roknskaparárið endaliga, tí grundarlagið undir inntøkunum ikki er tökt, við tað at sjálvuppgávurnar hjá persónum, sum inntøkurnar verða uppgjørðar eftir, ikki eru tökar.

Hesar uppgerðir verða tí gjørðar í eftirfylgjandi roknskaparári. Broytingarnar eru tó ikki av eini tilíkari stødd, at tær hava týðandi ávirkan á ársfrásøgnina.

Fyri arbeiðsgevarar er arbeiðsmarkn. eftirlónargjaldið gjört upp sum 1,75 % av árliga útgoldnu A-inntøkuni.

### Áogn

Skuldarar eru virðismettir við frádrátti av möguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstökum skuldara.

### Lánsbrøv og partabrøv

Lánsbrøv og partabrøv eru upptikin til kursvirðið við endan av roknskaparárinum.

### Tíðaravmarkingar, áogn

Upphæddin umfatar útreiðslur í árinum, sum viðvíkja næsta roknskaparárið.

### Skattur

Grunnurin hevur, vísandi til løgtingslög nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum, ikki skattskyldu.

## Rakstrarroknkapur fyri tíðarskeiðið 1. januar - 31. desembur

	<b>Nota</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
			(t.kr.)
Nettoinntøka.....	1	261.796.782	255.272
Útgoldin arbeiðsmarknaðareftirløn .....		-214.553.553	-199.688
Aðrar útreiðslur.....		-3.494.902	-2.991
Avsetingar og tap uppá skuldarar .....	2	-1.797.356	-998
		<b>41.950.971</b>	<b>51.595</b>
Staðfestur kursvinnungur/tap og vinningsbýti.....	3	6.044.711	9.377
Ikki staðfestur kursvinnungur/tap.....	4	-7.943.290	11.246
Rentuinntøkur.....	5	24.513.451	22.188
		<b>22.614.872</b>	<b>42.811</b>
Ársúrslit.....		<b>64.565.843</b>	<b>94.406</b>
<b>Býti av úrsliti:</b>			
At flyta til næsta ár .....	7	<b>64.565.843</b>	<b>94.406</b>

## Fíggjarstøða pr. 31. desembur

	<b>Nota</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
			(t.kr.)
<b>AKTIV</b>			
Áogn .....	6	23.760.005	<u>26.516</u>
Tíðaravmarking .....		18.806.021	<u>17.619</u>
<b>Áogn íalt.....</b>		<b><u>42.566.026</u></b>	<b><u>44.135</u></b>
Lánsbrøv og partabrøv .....		823.841.908	<u>569.697</u>
Tøkur peningur.....		52.970.969	<u>241.909</u>
<b>Íalt .....</b>		<b><u>876.812.877</u></b>	<b><u>811.606</u></b>
Ogn í umferð í alt.....		<b><u>919.378.903</u></b>	<b><u>855.741</u></b>
<b>AKTIV Í ALT.....</b>		<b><u>919.378.903</u></b>	<b><u>855.741</u></b>
<b>PASSIV</b>			
Eginogn .....	7	<b><u>919.094.984</u></b>	<b><u>854.529</u></b>
Ov nögv innkravd arbeiðsmarknaðargjøld.....		170.321	<u>164</u>
Onnur skuld.....		113.598	<u>1.048</u>
<b>Skuld í alt .....</b>		<b><u>283.919</u></b>	<b><u>1.212</u></b>
<b>PASSIV Í ALT.....</b>		<b><u>919.378.903</u></b>	<b><u>855.741</u></b>
Møguligar aðrar skyldur.....	8		

## Gjaldførisfrágreiðing pr. 31. desembur

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	(t.kr.)	
Ársúrslit .....	64.565.843	94.406
Broyting avsetning tap uppá áogn .....	1.600.000	0
	<hr/>	<hr/>
Broytingar í ogn og skuld grunsins:	66.165.843	94.406
Arbeiðsmarknaðargjöld, arbeiðsgevarar .....	740.268	-10.228
Arbeiðsmarknaðargjöld, löntakarar .....	415.901	372
Tíðaravmarkingar .....	-1.187.084	-1.352
Ov nógv innkravt arbeiðsmarknaðargjald .....	5.870	-83
Onnur skuld .....	-933.914	-561
	<hr/>	<hr/>
Gjaldførisúrslit fyrir árið .....	65.206.884	82.554
Gjaldførið pr. 1. januar .....	811.605.993	729.052
	<hr/>	<hr/>
Gjaldførið pr. 31. desember .....	<b>876.812.877</b>	<b>811.606</b>
	<hr/>	<hr/>
<b>Sundurgreining av gjaldføri:</b>		
Lánsbrøv og partabrøv .....	823.841.908	569.697
Tøkur peningur .....	52.970.969	241.909
	<hr/>	<hr/>
	<b>876.812.877</b>	<b>811.606</b>

## Notur til ársrokskapin

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	(t.kr.)	
<b>1. Nettoinntøka</b>		
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, löntakarar .....	140.542.176	134.647
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, arbeiðsgevarar.....	121.254.606	120.626
<b>Nettoinntøka íalt .....</b>	<b>261.796.782</b>	<b>255.273</b>
<i>Nettoinntøkan – arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið – er fyrir löntakarar gjort upp sum 1,75 % av skattskyldugu inntökuni fyrir 2011 sambært fyribilsskattaskrásetningini, umframt reguleringar fyrir inngjöld undanfarin ár. Fyrir arbeiðsgevarar er arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið gjort upp sum 1,75 % av útgoldnu A-inntökuni fyrir 2011.</i>		
<b>2. Avsetingar og tap uppá skuldarar</b>		
Broyting í avseting móti tapi uppá skuldarar, arbeiðsgevarar .....	-1.600.000	0
Stríkað krav, arbeiðsgevarar ið ikki skulu gjalda AM-gjald.....	0	-749
Avskrivað krav um AM-gjald, arbeiðsgevarar .....	-183.047	-231
Avskrivað renta, arbeiðsgevarar .....	-14.309	-18
<b>Avsetingar og tap uppá skuldarar íalt.....</b>	<b>-1.797.356</b>	<b>-998</b>
<b>3. Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti</b>		
Vinningsbýti partabrév.....	760.138	1.302
Staðfestur kursvinningur/tap partabrév .....	6.037.501	5.474
Staðfestur kursvinningur/tap lánsbrév .....	452.923	4.194
Handilskostnaður .....	-1.205.852	-1.593
<b>Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti íalt.....</b>	<b>6.044.710</b>	<b>9.377</b>
<b>4. Ikki staðfestur kursvinningur/tap</b>		
Ikki staðfestur kursvinningur/tap partabrév .....	-10.189.030	11.109
Ikki staðfestur kursvinningur/tap lánsbrév .....	2.245.740	136
<b>Ikki staðfestur kursvinningur/tap íalt .....</b>	<b>-7.943.290</b>	<b>11.245</b>
<b>5. Rentuinntøka</b>		
Renta av arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldi, arbeiðsgevarar .....	260.278	94
Renta av lánsbrøvum.....	22.165.399	15.515
Renta av innistandandi.....	2.087.774	6.579
<b>Rentuinntøka íalt .....</b>	<b>24.513.451</b>	<b>22.188</b>

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	(t.kr.)	
<b>6. Áogn</b>		
AM-gjald fyrir gomul ár, arbeiðsgevarar .....	665.547	689
AM-gjald fyrir rokskaparárið, arbeiðsgevarar .....	14.392.572	15.109
AM-gjöld löntakarar .....	11.701.886	12.118
Avsett móti tapi .....	-3.000.000	-1.400
<b>Áogn íalt .....</b>	<b>23.760.005</b>	<b>26.516</b>
<b>7. Eginogn</b>		
Eginogn primo .....	854.529.141	760.123
Ársúrlit .....	64.565.843	94.406
<b>Eginogn ultimo .....</b>	<b>919.094.984</b>	<b>854.529</b>
<b>8. Møguligar aðrar skyldur</b>		
Tað áhvíla ikki grunninum aðrar møguligar skyldur, herundir borgs- og ábyrgdarskyldur, enn tær, sum eru nevndar í ársfrásøgnini.		